

★ *Okclick*
orione®



CONFORTEVOLE E FACILE DA USARE

> STABILITÀ E SUPPORTO
CON REGOLAZIONE PERSONALIZZATA

COMFORTABLE AND EASY TO WEAR

> *STABILITY AND SUPPORT WITH CUSTOM FIT*

HOHER TRAGEKOMFORT WIE MARGESCHNEIDERT

> *GUTER HALT UND HOHE STABILISIERUNG*

COMFORTABLE ET FACILE À PORTER

> *SOUTIEN UNIFORME*



Si regola con un **click**.

Niente lacci né straps da regolare,
basta **premere e girare la rotella**
per stringere o allargare.

Confortevole come un guanto.

È facile da indossare e regolare in maniera uniforme.
Per chiudere basta un click e girare la rotella.
Facile da stringere e allargare senza bisogno di aiuto.

Quante volte sarà capitato di faticare ad indossare
in modo comodo ed efficace una polsiera provando
e riprovando da soli e con poco successo?

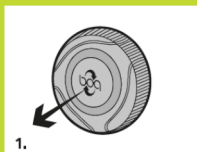
Una buona polsiera agisce infatti su almeno
3 punti ed ha altrettante chiusure.

Risulta quindi piuttosto difficile regolare ogni chiusura
in modo adeguato al gonfiore ed al dolore. Una volta
sistemata una chiusura si passa alla successiva,
ma spesso sistemandone una l'altra risulta stretta
o larga o non proprio comoda.

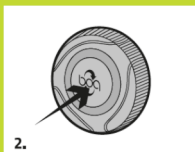
Tanto più difficile se si deve indossare la polsiera da soli.

La polsiera Orione utilizza l'innovativa chiusura
BOA System® per una chiusura millimetrica
ed una regolazione personalizzata.

- > **Confortevole**
- > **Sostegno uniforme**
- > **Tessuto traspirante**
- > **Stecca palmare modellabile**



Tirare per aprire. Allargare la
polsiera per introdurre la mano.
Pull the knob to open. Loosen the
wrist brace to insert the hand.
Tirez pour ouvrir.
Élargir pour introduir la main.
Zum offen ziehen.



Spingere per chiudere.
Push in to close.
Appuyez pour fermer.
Zum einrasten drücken.



Girare per stringere.
Turn to tighten.
Tournez pour serrer.
Zum festziehen drehen.



Push and turn.

No laces or straps to tighten or open.

Adjusts with one click, fits like a glove.

It is comfortable, easy to wear and adjust evenly and autonomously.

One click to close and a slight turn of the knob to simultaneously control the 3 fastening points, to tighten or loosen the brace without any extra help.

You might know the struggle of finding the perfect fit, comfort and effectiveness of a wrist brace, trying many times to wear it yourself with no success.

A good wrist brace operates at least on 3 different points and has at least as many closures.

Therefore it can be hard to regulate each one of them appropriately to the swelling and pain.

Once you set one closure and pass to the next, it's not uncommon to feel the first one tighter, looser or simply uncomfortable.

Even worse if you need to wear the brace by yourself, without anyone's help.

The Orione wrist brace incorporates the innovative **BOA System®** for a millimetric closure and bespoke regulation.

- > **Very comfortable**
- > **Uniform support**
- > **Breathable fabric**
- > **Mouldable palmar splint**



**TESSUTO
TRASPIRANTE**
Breathable fabric
**Atmungsaktives
Gewebe**
Tissu transpirable



Nur ein Klick – drücken und drehen
und die Handgelenkstütze
passt wie ein Handschuh.
Es müssen keine Bänder oder Riemchen
festgezogen oder geöffnet werden.

Die Handgelenkstütze ist bequem, leicht zu tragen
und passt sich von selbst an. Ein Klick, eine leichte
Knopfdrehung – und die Bandage
sitzt von alleine – ohne fremde Hilfe – Klassische
Handgelenksstützen sind oft schwierig anzulegen.
Oft sind viele Versuche notwendig.

Eine gute Handgelenkstütze hat mindestens
3 verschiedene Verschlusspunkte.

Daher kann es schwierig sein, jeden einzelnen
von ihnen entsprechend der Schwellung und
der Schmerzen zu regulieren.

Wenn ein Verschluss passt und man zum nächsten
übergeht, ist es nicht ungewöhnlich, dass der erste
Verschluss nicht mehr gut sitzt. Noch schwieriger ist es,
wenn man die Stütze ohne fremde Hilfe anlegen muss.

Die Orione-Handgelenkstütze enthält das innovative
BOA System®.

Sie sitzt millimetergenau wie maßgeschneidert.

- > **Sehr bequem**
- > **Gleichmäßige Unterstützung**
- > **Atmungsaktives Gewebe**
- > **Formbare Handschiene**





Pousser et tourner le bouton.
Aucun liens ou sangles
à serrer ou à ouvrir.
S'ajuste avec un click,
il se porte comme un gant.

Il est confortable, facile à porter et à ajuster
de manière uniforme et autonome.
Un click pour fermer et un léger tour du bouton
pour contrôler simultanément les 3 points de fixation,
pour serrer ou ouvrir l'attelle du poignet sans aide
supplémentaire.

Vous savez peut-être qu'il est difficile de trouver
l'ajustement, le confort et l'efficacité de l'attelle
du poignet parfaite.

Une bonne attelle du poignet fonctionne au moins
sur 3 points différents et a au moins
des nombreuses fermetures.

En conséquence, il peut être difficile de régler chacun
d'entre eux de manière appropriée au gonflement
et à la douleur.

Une fois que Vous avez défini une fermeture
et que Vous passez à la suivante, il n'est pas rare
de sentir la première trop serrée et les autres
pas assez serrées.

Encore plus si Vous devez fermer l'orthèse
de poignet sans l'aide de personne.

L'attelle du poignet ORIONE intègre le innovant
BOA System® pour une fermeture millimétrique
et une régulation sur mesure très confortable

- > **Confortable**
- > **Soutien uniforme**
- > **Tissu transpirable**
- > **Attelle palmaire moulable**



Indicazioni

- > Stabilizzazione e immobilizzazione del polso
- > Distorsioni
- > Forme artritiche
- > Tendiniti
- > Tunnel carpale
- > Affaticamenti dovuti ad attività lavorative
- > Sostegno durante l'attività sportiva



Anwendungsgebiete

- > Stabilisierung des Handgelenks
- > Verzerrungen
- > Formen von Arthritis
- > Tendinitis
- > Karpaltunnelsyndrom
- > Bei Überlastung durch Arbeit oder Sport



Indications

- > Stabilization and immobilization of the wrist
- > Distortions
- > Tendinitis
- > Carpal tunnel syndrome and forms of arthritis
- > Fatigue connected to work or sports activities



Indications

- > Entorse du poignet
- > Formes arthritiques du poignet
- > Stabilisation et immobilisation dans la phase post opératoires/ post traumatique
- > Pendant le travail et le sport



TAGLIE / SIZES

S	13-15	L	18-20	DESTRO	RIGHT	DROITE	RECHT
M	15-18	XL	20-22	SINISTRO	LEFT	GAUCHE	LINK



SAFTE S.p.A.

Via Adamello 13 - 10093 Collegno (TO) - ITALY

Tel. +39 011.4038111 - Fax +39 011.4038126



info@safte.it
www.safte.it

SAFTE S.p.A.
CERTIFIED
ISO 9001
Quality System